

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, MAY 26, 1899.

NOTICES UNDER THE WASTE LANDS ORDINANCES.

[Notice under Ordinances No. 1 of 1897 and No. 1 of 1899.]

TAKE notice, that unless within three months from the 26th day of May, 1899, the persons, if any, who claim any interest in the land hereinafter mentioned, appear before me at my office at Matara and make claim to the said land or to some interest therein :

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, shall declare by writing under my hand that the said land, to which no claim has been made, is the property of the Crown.

J. P. LEWIS, Special Officer.

Description of Land referred to.

The land commonly called or known as Hingurehena, Pillehena, Tennehena, Puswelahena, Ambalamtennehena, Maramandiyehena, Dummalagahahena, Hindehigahahena, Kirivanegalgodahena, Upasakawattihena, and Elabodahena, situate in the village of Kiripitiya in the Morawak korale of the Matara District, in the Southern Province, containing in extent 298 acres 1 rood and 88 perches, as described in the annexed plan, and bounded as follows: on the north by Galpottihena claimed by Don Diyonis Rubasinha and others, Uggalpottedeniya claimed by Vitaranage Loku Appu and others, Galgodehena claimed by Don Diyonis Rubasinha and others; on the east by Madaldeniya watta belonging to Jayawardana Don Mathes, Godellewatta belonging to Patiranage Balappu, Bogahawatta belonging to Abesinge Adrian and others, Pahalamullewatta belonging to Vitaranapatiranage Loku Appu, the Gansabhawa path from Urubokka to Kirilapane, Hedigompelawatta belonging to Vitaranapatiranage Loku Appu and others, Tennehena claimed by Diyapottage Don Janis and others, Maragahadeniyahena claimed by Diyapottage Don Janis and others; on the south by Kariwilakanda belonging to Crown, Wewahena claimed by Kariwilakande Appu, Dummalagahahena claimed by Kariwilakande Appu; on the west by Dehigahahena claimed by Koralekankanange Abaran, the Katialuwedola, Batimurewela belonging to Don Dionis Rubasinha and others, Godawilawatta belonging to Vitaranapatiranage Dingi Appu, the Gansabhawa path from Urubokka to Kirilapane, Kahambiliyakolahena belonging to Crown, Nilwellagalahena belonging to Crown, and Pansalegodellahena belonging to Crown, excluding Galpottedeniya in extent 1 acre 2 roods and 2 perches, marked A in the annexed land, belonging to Patiranage Dingi Appu and others, within these boundaries.

විෂ් 1899 න්ව 26 වෙනි දින සිට තුන්මාසයක් ඇතුලතදී මෙහි පහත දක්වන ඉඩමට අයිතිකමක් තිබෙනවාම කිසිකයෙකුගේ ඇත්නම් ඒ අය විසින්, මාතර මගේ කන්තෝරුවේදී මා ඉදිරිපිටට ඇවිත් පෙනීසිට එකී ඉඩමට හෝ එහි කොටසකට අයිතිකම පෙන්වා සිටින්නට නොයෙදුනොත් වෂ් 1897ගේ නොමැර 1ගේ ආඥාපණයෙන් ප්‍රකාරයට පත්කරනු විරෝධී මුද්‍රාදැනී ධනාත්කරය දරණ රජයේ පැවරී එවිස් යන මට වෂ් 1897ගේ නොමැර 1ගේ ආඥාපණයෙන් පැවරී තිබෙන බලයට ප්‍රකාරයට අයිතිවාසිකම් නොකියානු එකී ඉඩම රජයන්තක ඉඩමක් කියා මගේ අත්සන ඇති ලියවිල්ලකින් මා විසින් ප්‍රකාශකරණ බව මෙයින් දැනගතයුතුයි.

ජේ. පී. එවිස්, විරෝධී මුද්‍රාදැනීයා වමහ.

ඉඩමේ තොරතුරු.

දකුණු පලාතට අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කේ මොරවක්කෝරලේ කිරිපිටිය යන ගමේ තිබෙන මෙසමග අමුනාපු සිරියමේ පෙනෙන අක්කර 298කුත්, රූඩ් 1කුත්, පර්චස් 38ක් කිමිවාසික ඇති හිඟුරේ ගේතද, පිල්ලේගේතද, තැන්නේගේතද, පුස් වැලගේතද, අම්බලම්තැන්නේගේතද, මාරමන්සිගේ ගේතද, පුම්මලගහගේතද, හින්දෙහිගහ ගේතද, කිරිවානේගල් ගොඩේ ගේතද, උපාසකවත්තේ ගේතද සහ ඇලබඩගේතටත් මායිම්:—උතුරෙන් දෙන්න දිශේහිස් රුබිසිංහ සහ තවත් අය විසින් අයිතිවාසිකම් කිසික ගල්පොතේ ගේතද, විකාරණගේ ලොකුඅප්පු සහ තවත් අය විසින් අයිතිවාසිකම් කිසික උත් ගල්පොතේ ගේතද, දෙන්න දිශේහිස් රුබිසිංහ සහ තවත් අය විසින් අයිතිවාසිකම් කිසික ගල්ගොඩේ ගේතද; නැගෙන ඉරෙන් පසුවදීන දෙන්න මනෙස්ට අයිති මාදෙල්දෙනිගේ වත්තද, පතිරණගේ බාලප්පුට අයිති ගොඩැල්ලේවත්තද, අබේ සින්නේ අදිරිගත්ට සහ තවත් අයට අයිති බෝගහවත්තද, විකාරණපතිරණගේ ලොකුඅප්පුට අයිති පහලුල්ලේ වත්තද, උරුබොක්කේ සිට කිරිලපනේට යන ගම්පහා පාරද, විකාරණපතිරණගේ ලොකුඅප්පුට සහ තවත් අයට අයිති කැවිගොම් පැලවත්තද, දිගපොතගේ දෙන්න පාහිස් සහ තවත් අය විසින් අයිතිවාසිකම් කිසික තැන්නේ ගේතද, එම අයවල් විසින් අයිතිවාසිකම් කිසික මාරගහදෙනිගේ ගේතද; දකුණෙන් රජසන්නක කිරිලකන්දද, කිරිලකන්දේගේ අප්පු විසින් අයිතිවාසිකම් කිසික වැවේ ගේතද, එම අය විසින් අයිතිවාසිකම් කිසික පුම්මලගහගේතද; බස්නාඉරෙන් කෝරලේ කන්තානගේ අබරන් විසින් අයිතිවාසිකම් කිසික දෙහිගහගේතද, කට්ඨවම් දෙලද, දෙන්න දිශේහිස් රුබිසිංහට සහ තවත් අයට අයිති බිතිමුරේ වෙලද, විකාරණ පතිරණගේ හින්තිඅප්පුට අයිති ගොඩවිල්ලේ වත්තද, උරුබොක්කේ සිට කිරිලපනේට යන ගම්පහා පාරද, රජසන්නක කහඹිලියානොලා ගේතද, රජසන්නක නිල්ලේලුලුගල ගේතද, රජසන්නක පන්සලේ ගොඩැල්ලේ ගේතද. මේ සමග අමුනාපු සිරියමේ A අත්සරයෙන් පෙන්වන පතිරණගේ හින්තිඅප්පුට සහ තවත් අයවච්චට අයිති ඉහතයි මායිම්වලට මැදිදු අක්කර 1කුත්, රූඩ් 2කුත්, පර්චස් 2ක් කිමිවාසික ඇති ගල්පොත් දෙනිය ඇත්තැරය.

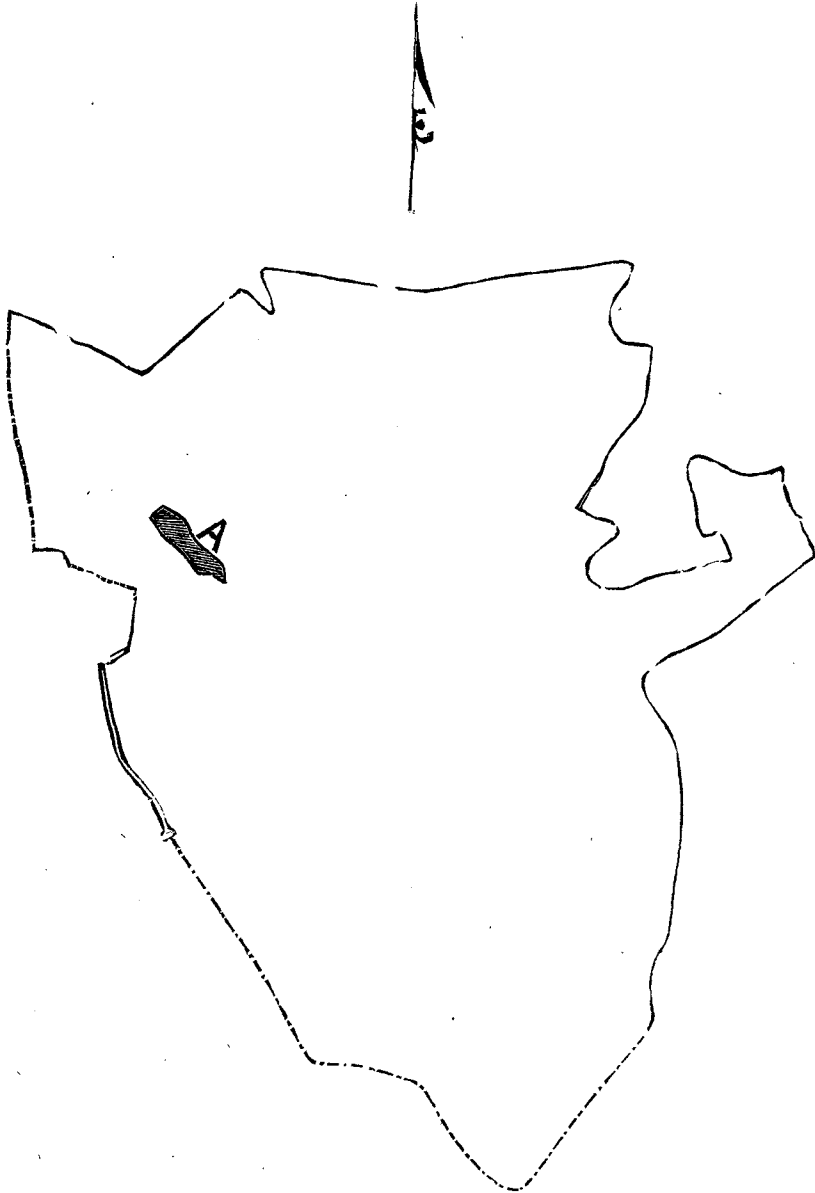
இவ்வறிவித்தலின் திகதியாகிய 1899 ம் ஆடு-த்து வைகாசிமீ 26 ந் திகதியிலிருந்து மூன்று மாதத்திற்குள்ளாக இதன் கீழ் விவரித்திருக்கும் காணியில எவ்வித உடந்தையேனும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் என்முன்பாக மாத்துறை, எனது கந்தோரில் தெரிப்பட்டு மேற்படி காணிக்கு அல்லது அதில யாதும் உரிமை அல்லது உடந்தை காண்பியாதிருந்தால், 1897ம் ஆடு-த்து முதலாம் நொம்பர் சட்டத்தின்படி குறிப்பான உத்தியோகஸ்தராக ஜோன் பென்ரி லூயிஸ் ஆகிய நம்மில் 1897 ம் ஆடு-த்து முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு என்கையொப்பமிட்டு எழுத்துமுலமாய் சொல்லப்பட்ட காணியின் உரித்தாளரி வெளிப்படாவிடில் முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன். ஜே. பி. லூயிஸ், குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.

சொல்லப்பட்ட காணியின் விவரம்,

தென் மாகாணத்தின் மாத்துறை டிஸ்திரிக்டின் மொறவக்கோறையைச்சேர்ந்த கீரிபிடிய என்னும் கிராமத்திலுள்ள கிங்குமேகேன, பீள்ளேகேன, தென்னேகேன, புஸ்வெளகேன, அம்பளம்தென்னேகேன, மாறாமண்டி

யேகேன, தும்மளகாகேன, சீன்தெயிகாகேன, கிரிவானேகன்கொடேகேன, உபாஸ்கவத்தேகேன, எளபடகேன யென்று பொதுவாய்ச் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிற இத்தோடணத்திருக்கும் அட்சரத்தால குறிக் கப்பட்ட டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும் 298 ஏக்கர் 1 றூட் 38 பர்சஸ் விஸ்தாரமுள்ளது :-

எல்லை, வடக்கு-தொன் தியோனிஸ் ரூபசிங்கவும் இன்னுஞ் சிலரும் உரித்துப்பேசும் கன்பொதேகேன, விதாறணகே லொருஅப்பும் இன்னுஞ்சிலரும் உரித்துப்பேசும் உக்கள்பொத்தேதெனிய, தொன் தியோனிஸ் ரூப சிங்கவும் இன்னுஞ் சிலரும் உரித்துப்பேசும் கன்கொடேகேன; கிழக்கு-சயவர்தன தொன் மதெசுடைய மாதெள் தெனியேவத்த, பதிறனகே பாளப்புவுடைய கொடெள்ளேவத்த, அபேசிங்கே அதிரியனும் சிலபேர்களுக்கு முடைய போகாவத்த, விதாறணபதிறனகே லொருஅப்புவுடைய பகளமுள்ளேவத்த, உருபொக்கையிலிருந்து கிரிள பனேக்குப்போகும் கம்ஸபா பாகை, விதாறணபதிறனகே லொருஅப்பும் சிலபேர்களுக்குமுடைய கெடிக்கொம் பெளவத்த, தியபொதகே தொன் சானிசும் இன்னுஞ்சிலரும் உரித்துப்பேசும் தென்னேகேன, தியபொதகே தொ ன் சானிசும் இன்னுஞ்சிலரும் உரித்துப்பேசும் மாறாகாதெனியேகேன; தெற்கு-அரசாட்சிக்குள்ள கரிவிளகந்த, கரிவிளகந்தேகே அப்பு உரித்துப்பேசும் வெவேகேன, கரிவிளகந்தேகே அப்பு உரித்துப்பேசும் தும்மளகாகேன; மேற்கு-கோறளேகன்கானன்கே அபறன் உரித்துப்பேசும் தெக்காகேன, கமஅலுவேதொல, தொன் தியோனிஸ் ரூபசிங்கவுக்கும் சிலபேர்களுக்குமுடைய பதீமுறேவெல, விதாறணபதிறனகே டின்ஈஅப்புவுடைய கொடவிளே வத்த, உருபொக்கிலிருந்து கிரிலபனயுக்குப்போகும் கம்ஸபாபாகை, அரசாட்சிக்குள்ள காம்பிளியாகொல கேன, அரசாட்சிக்குள்ள றிள்வேள்ளகலகேன, அரசாட்சிக்குள்ள பன்சனேகொடெள்ளகேன, பதிறனகே டிங் கிஅப்பும் சிலபேர்களுக்குமுடைய சொல்லிய எல்லைகளுக்குள்ளிதாய் A என்னும் அட்சரமுள்ள கல்பொத்தெ னிய யெண்டறியப்பதும் 1 ஏக்கர் 2 றூட் 2 பர்சஸ்கொண்டது தவிர.



		A. R. P.	
In extent	298	1 38
Blocks to be excluded	1	2 2

Surveyor-General's Office,
Colombo, August 31, 1898.

281

ALFRED E. WACKRILL,
Acting Assistant Surveyor-General.

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette

PART III.

FRIDAY, MAY 26, 1899.

NOTICES UNDER THE WASTE LANDS ORDINANCES.

[Notice under Ordinances No. 1 of 1897 and No. 1 of 1899.]

TAKE notice, that unless within three months from the 26th day of May, 1899, the persons, if any, who claim any interest in the land hereinafter mentioned, appear before me at my office at Matara and make claim to the said land or to some interest therein :

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, shall declare by writing under my hand that the said land, to which no claim has been made, is the property of the Crown.

J. P. LEWIS, Special Officer.

Description of Land referred to.

The land commonly called or known as Pinnakolapelessa mukalana, situate in the village of Ranchagoda in the Matara Kandaboda pattuwa, in the Southern Province, containing in extent 11 acres, shown as lot 5,694 in preliminary plan 2,846, a certified copy whereof is hereunto annexed, and bounded as follows : on the north by Potuwilehena claimed by Vidanage Don Abaran and others ; on the east by Tennapitahena alias Pinnakolapelessa belonging to Crown ; on the south by Pinnakolapelessa belonging to Crown and Maladola ; on the west by Potuwilehena claimed by Vidanage Don Abaran and others.

විෂි 1899 ක්වූ මැයි මස 26 වෙනි දින සිට තුන්මාසයක් ඇතුලතදී මෙහි පහත දක්වන ඉඩමට අයිතිකමක් තිබෙනවාය කියන සම් කෙණෙන් ඇත්නම් ඒ අය විසින් මාතර මගේ කන්තෝරුවේදී මා ඉදිරිපිටට ඇවිත් ඉපන්නට එකී ඉඩමට හෝ එහි කොටසකට අයිතිකම පෙන්වාසිවින්නට නොයෙදුනොත් විෂි 1897ගේ නොමිමර 1ගේ ආඥාපණයෙන් ප්‍රකාරයට පත් කරපු විශේෂ මුද්‍රාදැනි සානාන්තරය දරණ පෝත් පැන්ර් එවිස් යන මට විෂි 1897ගේ නොමිමර එකේ ආඥාපණයෙන් ලැබී තිබෙන බලයේ ප්‍රකාරයට අයිතිවාසිකම් නොකියාපු එකී ඉඩම රජසන්තක ඉඩමක්ය කියා මගේ අත්සන ඇති ලියවිල්ලකින් මා විසින් ප්‍රකාශකරණ බව මෙයින් දැනගත යුතුයි.

ජේ. පී. එවිස්, විශේෂ මුද්‍රාදැනියා වමිහ.

ඉඩමේ තොරතුරු.

දකුණු පලාතට අයිති මාතර කන්දබවපත්තුවේ රමාගොඩ යන ගමේ තිබෙන මීට අමුණාපු සහතික සිතියමේ පෙන්නු අක්කර 11ක් විමසාවිය ඇති පින්තකොලපැලැස්ස මුකලාණ කියන නොමිමර 2,846 මුල් පැලැන කඩදැසියේ 5,694වේ විමකවිසයට මාසිම—උතුරට විදුනගේ දොන් අබරන් සහ තවත් අයවල් විසින් අයිතිවාසිකම් කියන පොතුවලේ ගේතද ; නැගෙනහිරට රජසන්තක තැන්නපිටගේන නොහොත් පින්තකොල පැලැස්සද ; දකුණට රජසන්තක පින්තකොල පැලැස්ස සහ මලදොලද ; බස්නාහිරට විදුනගේ දොන් අබරන් සහ තවත් අයවල් විසින් අයිතිවාසිකම් කියන පොතුවලේගේතද.

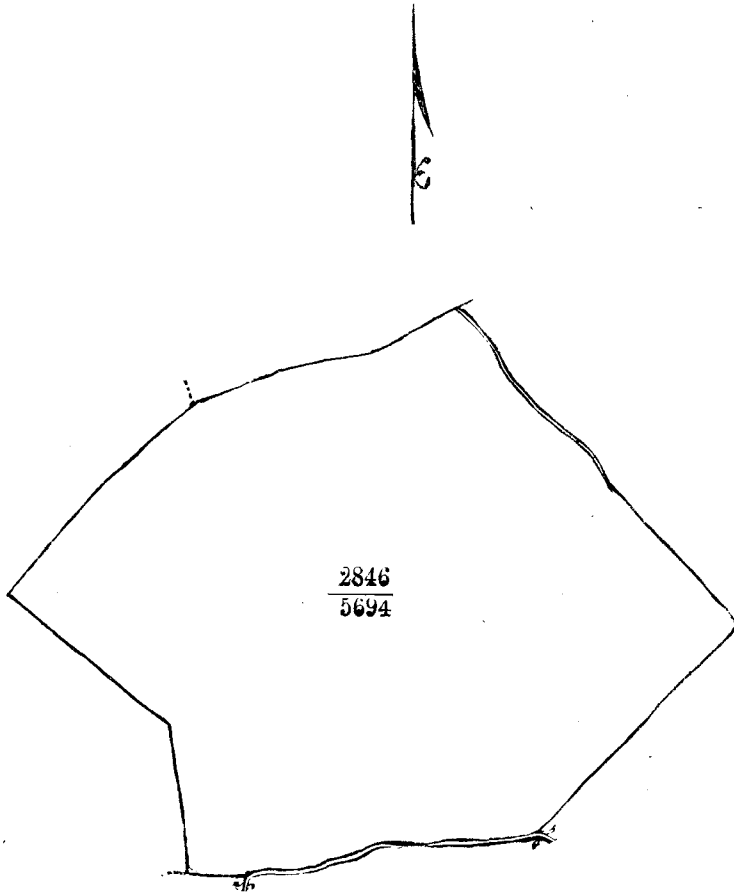
இவ்வறிவித்தலின் திகதியாகிய 1899 ம் ஆண்டு-த்து வைகாசிமீ 26 ந் திகதியிலிருந்து மூன்று மாதத்திற்குள்ளாக இதன் கீழ் விவரித்திருக்கும் காணியில் எவ்வித உடந்தையேனும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் என்முன்பாக மாத்துறை எனது கந்தோரில் தெரிபட்டு மேற்படி காணிக்கு அல்லது அதில்யாதும் உரிமை அல்லது உடந்தை காண்பியாதிருந்தால், 1897 ம் ஆண்டு-த்து முதலாம் நொம்பர் சட்டத்தின்படி குறிப்பான உத்தியோகஸ்தராக ஜோன் பென்றி லுவிஸ் ஆகிய நம்மில் 1897 ம் ஆண்டு-த்து முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு என்கையொப்பமிட்டு எழுத்தமுலமாய் சொல்லப்பட்ட காணியின் உரித்தாளி வெளிப்படாவிடில் முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்தவேன்.

ஜே. பி. லுவிஸ், குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.

சொல்லப்பட்ட காணியின் விவரம்.

தென் மாகாணத்தின் மாத்துறையைச்சேர்ந்த கந்தபொடபத்துவையில றந்தசாகொட யென்னும் கிராமத்திலுள்ள நொம்பர் 2,846 உறுதிப்படுத்தி இத்தோடணைத்திருக்கும் பிளான் கடுதாசியில் காணப்பட்ட பங்கு 5,694 பிரிவுபடி பின்னகொலபேலேஸ்ஸமுகளான யென்று பொதுவாய்ச் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிற 11 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளது :-

எலலை, வடக்கு-விதானகே தொன் அபறனும் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் பொதுவிலகேன ; கீழ்க்கு-அரசாட்சிக்குள்ள தென்னபிடகேன அல்லது பின்னகொலபேலேஸ்ஸ ; தெற்கு-அரசாட்சிக்குள்ள பின்னகொலபேலேஸ்ஸம் மலதொலும் ; மேற்கு-விதானகே தொன் அபறனும் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் பொதுவிலகேன.



Surveyor-General's Office,
Colombo, September 21, 1897.

P. D. WARREN,
Assistant Surveyor-General.